

NL

NL

NL



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 3.2.2010
COM(2010)21 definitief

2010/0011 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Republiek Kroatië en de Europese Unie betreffende de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

TOELICHTING

- Het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EWDD) staat open voor deelneming door derde landen die het belang van de Unie en van haar lidstaten bij de doelstellingen en het werk van het Centrum delen, overeenkomstig artikel 21 van Verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad (herschikking).
- De Republiek Kroatië heeft in 2005 verzocht om te mogen deelnemen in het werk van het EWDD . Uitgaande van de onderhandelingsrichtsnoeren van de Raad van 11 juli 2006 werden de onderhandelingen met de Republiek Kroatië in juli 2009 succesvol afgesloten met de parafering van de overeenkomst. De overeenkomst werd vervolgens herzien om rekening te houden met de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU) en werd op 22 december 2009 door beide partijen geparafeerd.
- De inhoud van de ontwerpovereenkomst kan als volgt worden samengevat: de Republiek Kroatië zal deelnemen aan het werkprogramma van het Centrum en zal voldoen aan de verplichtingen van Verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad (herschikking). De Republiek Kroatië wordt aangesloten op het Europees Netwerk voor informatie over drugs en drugsverslaving (Reitox) en deelt gegevens met het EWDD, waarbij de gegevensbeschermingsvoorschriften van de Unie en de lidstaten in acht moeten worden genomen. De Republiek Kroatië draagt financieel bij tot de Unie om de kosten van haar deelname te dekken. De Republiek Kroatië heeft ook zonder stemrecht zitting in de raad van bestuur van het Centrum tot zij lid van de Europese Unie wordt. Het EWDD zal de Republiek Kroatië op dezelfde wijze behandelen als de bestaande lidstaten wat betreft de aansluiting op het Europees Netwerk voor informatie over drugs en drugsverslaving (Reitox) en het ter beschikking stellen van personeel.
- De overeenkomst wordt gesloten voor onbepaalde tijd totdat de Republiek Kroatië lid wordt van de Europese Unie.
- Artikel 218, lid 6, onder a), punt v), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie bepaalt dat de Raad in geval van overeenkomsten betreffende gebieden waarop de gewone wetgevingsprocedure van toepassing is, het besluit houdende sluiting van de overeenkomst vaststelt na goedkeuring door het Europees Parlement.
- De Commissie beveelt de Raad derhalve aan na de goedkeuring door het Europees Parlement, een besluit vast te stellen houdende sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kroatië betreffende de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het EWDD.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Republiek Kroatië en de Europese Unie betreffende de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 168, lid 5, juncto artikel 218, lid 6, onder a), punt v),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (herschikking)¹ bepaalt in artikel 21 dat het Centrum open staat voor deelneming door derde landen die het belang van de Unie en van haar lidstaten bij de doelstellingen en het werk van het Centrum delen.
- (2) De Overeenkomst tussen de Republiek Kroatië en de Europese Unie betreffende de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving werd, onder voorbehoud van sluiting ervan op een latere datum, namens de Europese Unie ondertekend op (...).
- (3) Deze overeenkomst dient te worden gesloten,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kroatië betreffende de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving wordt hierbij gesloten. De tekst van de te sluiten overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

¹ PB L 376 van 27.12.2006, blz. 1.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wijst de persoon aan die bevoegd is om namens de Europese Unie de in artikel 10 van de overeenkomst genoemde akten van goedkeuring uit te wisselen, waarmee de instemming van de Europese Unie om door de overeenkomst gebonden te zijn tot uiting wordt gebracht.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld. Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
[De voorzitter]

BIJLAGE

OVEREENKOMST

tussen de Republiek Kroatië en de Europese Unie betreffende de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

De REPUBLIEK KROATIË, enerzijds, en
DE EUROPESE UNIE ("de Unie"), anderzijds,

Eraan herinnerend dat de Europese Raad van Thessaloniki in 2003 een verdere versterking beoogde van de bijzondere betrekkingen tussen de Europese Unie en de westelijke Balkan op basis van de ervaringen die met de uitbreiding zijn opgedaan,

Gezien Verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006² (hierna "de verordening" genoemd) betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (hierna "het Centrum" genoemd),

Overwegende dat in artikel 21 van de verordening wordt bepaald dat het Centrum open staat voor deelneming door derde landen die het belang van de Unie en van haar lidstaten bij de doelstellingen en het werk van het Centrum delen,

Overwegende dat de Republiek Kroatië de doelstellingen die in de verordening voor het Centrum zijn geformuleerd, deelt omdat het de uiteindelijke doelstelling van de Republiek Kroatië is om lid te worden van de Europese Unie,

Overwegende dat de Republiek Kroatië de taakomschrijving, de werkmethode en de prioritaire werkterreinen van het Centrum zoals die in de verordening zijn geformuleerd, onderschrijft,

Overwegende dat in de Republiek Kroatië een instelling bestaat die kan worden aangesloten op het Europees Netwerk voor informatie over drugs en drugsverslaving,

² PB L 376 van 27.12.2006, blz. 1.

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

De Republiek Kroatië neemt volledig deel aan de werkzaamheden van het Centrum, volgens de voorwaarden van deze overeenkomst.

Artikel 2

Europees Netwerk voor informatie over drugs en drugsverslaving (Reitox)

- (1) De Republiek Kroatië wordt aangesloten op het Europees Netwerk voor informatie over drugs en drugsverslaving (Reitox).
- (2) De Republiek Kroatië licht het Centrum binnen 28 dagen na de inwerkingtreding van deze overeenkomst in over de belangrijkste elementen waaruit zijn nationale informatienetwerk bestaat, met inbegrip van het nationale waarnemingscentrum, en geeft daarbij aan welke andere gespecialiseerde instellingen een nuttige bijdrage aan de werkzaamheden van het Centrum kunnen leveren.

Artikel 3

Raad van bestuur

De raad van bestuur van het Centrum nodigt een vertegenwoordiger van de Republiek Kroatië uit om aan zijn vergaderingen deel te nemen. Deze vertegenwoordiger neemt volledig aan de vergaderingen deel, maar heeft geen stemrecht. Bij wijze van uitzondering kan de raad van bestuur uitsluitend de vertegenwoordigers van de lidstaten en van de Europese Commissie bijeenroepen om te vergaderen over onderwerpen die in het bijzonder voor de Unie en haar lidstaten van belang zijn.

De raad van bestuur stelt in een vergadering met de vertegenwoordigers van de Republiek Kroatië nadere regelingen vast met betrekking tot de deelneming van de Republiek Kroatië aan de werkzaamheden van het Centrum.

Artikel 4

Begroting

De Republiek Kroatië draagt financieel bij tot de in artikel 1 bedoelde werkzaamheden van het Centrum, overeenkomstig de bepalingen van de bijlage bij deze overeenkomst, die er integrerend deel van uitmaakt.

Artikel 5

Bescherming en vertrouwelijkheid van gegevens

- (1) Voor zover het Centrum uit hoofde van deze overeenkomst en overeenkomstig het recht van de Unie en het Kroatische recht gegevens aan de Kroatische autoriteiten verstrekt, is het gebruik van die gegevens alleen toegestaan voor het vermelde doel en onder de voorwaarden als gesteld door de autoriteit die deze gegevens verstrekt. Die informatie bevat geen persoonsgegevens.
- (2) De door het Centrum aan de Kroatische autoriteiten verstrekte gegevens over drugs en drugsverslaving mogen worden gepubliceerd onder voorbehoud van naleving van de voorschriften van de Unie en Kroatië betreffende de verspreiding en de vertrouwelijkheid van informatie. Persoonsgegevens mogen niet worden gepubliceerd of voor het publiek toegankelijk worden gemaakt.
- (3) De in de Republiek Kroatië aangewezen gespecialiseerde centra zijn niet verplicht krachtens de Kroatische wetgeving als vertrouwelijk aangemerkte informatie te verstrekken.
- (4) Met betrekking tot de gegevens die de Kroatische autoriteiten aan het Centrum hebben verstrekt, gelden voor het Centrum de in artikel 6 van de verordening vastgestelde voorschriften.

Artikel 6

Juridische status

Het Centrum beschikt in de Republiek Kroatië over dezelfde status als rechtspersonen volgens Kroatisch recht.

Artikel 7

Aansprakelijkheid

De aansprakelijkheid van het Centrum wordt geregeld bij artikel 19 van de verordening.

Artikel 8

Voorrechten

Om het Centrum en zijn personeel in staat te stellen hun taken te vervullen, verleent de Republiek Kroatië dezelfde voorrechten en immuniteiten als bedoeld in de

artikelen 1 tot en met 4, 6 en 7, 11 tot en met 14, 16, 18 en 19 van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen³.

Artikel 9

Personeelsstatuut

Overeenkomstig de voorwaarden van artikel 12, lid 2, onder a), van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, kunnen Kroatische onderdanen die over hun volledige burgerrechten beschikken, op basis van een contract door de directeur van het Centrum in dienst worden genomen.

Artikel 10

Inwerkingtreding

Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum van ontvangst van de laatste diplomatieke nota ter bevestiging dat de desbetreffende overeenkomstsluitende partij heeft voldaan aan de wettelijke voorschriften in verband met de inwerkingtreding van de overeenkomst.

Artikel 11

Geldigheid en beëindiging

- (1) Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten. De overeenkomst wordt beëindigd op de datum van de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie.
- (2) Elk van de overeenkomstsluitende partijen kan deze overeenkomst door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de andere partij opzeggen. De overeenkomst vervalt zes maanden na de datum van ontvangst van een dergelijke kennisgeving.

Gedaan te [...] op [...] in twee originelen in de Engelse taal.

Voor de Republiek Kroatië

Voor de Europese Unie

³ Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen bij het Verdrag tot instelling van een Raad en een Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben (PB L 152 van 13.7.1967, blz. 13).

BIJLAGE

Financiële bijdrage van de Republiek Kroatië aan het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

- (1) De financiële bijdrage van de Republiek Kroatië aan de begroting van de Europese Unie met het oog op haar deelneming aan het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (hierna "het Centrum" genoemd) stijgt geleidelijk gedurende een periode van vier jaar waarin de Republiek Kroatië stapsgewijs bij de werkzaamheden van het Centrum wordt betrokken. De financiële bijdrage belooft:
- tijdens het eerste jaar van deelneming 100 000 EUR
 - tijdens het tweede jaar van deelneming 150 000 EUR
 - tijdens het derde jaar van deelneming 210 000 EUR
 - tijdens het vierde jaar van deelneming 271 000 EUR

Met ingang van het vijfde jaar van deelneming is de jaarlijkse financiële bijdrage van de Republiek Kroatië aan het Centrum gelijk aan de bijdrage van het vierde jaar, aangepast aan de stijging van de subsidie die de Unie aan het Centrum verleent.

De Republiek Kroatië mag voor de betaling van haar bijdrage aan het Centrum gedeeltelijk gebruikmaken van steun van de Unie, met een maximale bijdrage van de Unie van 75% in het eerste jaar, 60% in het tweede jaar en 50% daarna. Via een afzonderlijke programmeringsprocedure worden de aangevraagde middelen van de Unie ter beschikking gesteld aan de Republiek Kroatië door middel van een apart financieringsmemorandum.

Het resterende deel van de bijdrage wordt betaald door de Republiek Kroatië.

- (2) De bijdrage van de Republiek Kroatië wordt beheerd overeenkomstig het financieel reglement dat van toepassing is op de algemene begroting van de Europese Unie. De reis- en verblijfskosten van de vertegenwoordigers en deskundigen van de Republiek Kroatië voor deelneming aan werkzaamheden of vergaderingen van het Centrum in verband met de tenuitvoerlegging van het werkprogramma van het Centrum worden terugbetaald door het centrum op dezelfde grondslag en volgens de procedures welke momenteel gelden voor de lidstaten van de Europese Unie.
- (3) Voor het eerste kalenderjaar van haar deelname betaalt de Republiek Kroatië een bijdrage die op pro-ratabasis wordt berekend vanaf de datum van het begin van haar deelname tot het einde van het jaar. Voor de hierop volgende jaren wordt de bijdrage vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst.